Powszechny

dziennik praw państwa i rządu

dla

cesarstwa austryackiego.

Część LI.

Wydana i rozesłana: dnia 23. Sierpnia 1851.

Allgemeines

Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

Kaiserthum Oesterreich.

LI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 23. August 1851.

Część LI.

Wydana i rozesłana: dnia 23. Sierpnia 1851.

185.

Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych i sprawiedliwości z dnia 28. Lipca 1851,

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych,

mocą którego wydaje się objaśnienie i uzupełnienie §fu 92. organicznej ustawy żandarmeryjnej z d. 18. Stycznia 1850. (N. 19. dz pr. p.), **co do wymiaru taglii i nagród.**

1. Najniższy wymiar taglii, miejsce ma przy zbrodniach, ze względem na karę więzienną, wyznaczoną w przeciągu niżej jednego roku, bez wszelkiej dalszej różnicy; przy wykroczeniach zaś (ciężkich przestępstwach policyjnych), wtedy tylko, jeżeli kara aresztu wyznaczoną została niżej miesięcy sześć.

2. Jeżeli prawnie wzynaczona kara aresztu, przez sąd zamienioną została na karę pieniężną, a więc w skutek paawomocnego wyroku, skazanie tylko na karę pieniężną nastąpiło, natenczas upada prawo żandarma do taglii.

3. Równie też nie ma miejsca prawo do taglii, jeżeli schwytanie przestępcy ustawy karnej nastąpiło, wyłącznie innej jakiej zbrodni albo wykroczenia, li tylko z powodu słownej lub czynnej obrazy, zrządzonej na samej żandarmeryi.

4. Jeżeli indywiduum, przez żandarmeryę zatrzymane, wprawdzie zostało rzeczywiście skazanem, pomimo to jednak, zatrzymanie nie jest uznane, jako w prawie uzasadnione, przyznanie taglii nie będzie miało miejsca.

5. Taglie tu w mowie będące, mają z funduszu żandarmeryjnego być wypłacane, i wedle przepisu obliczane, jak inne należytości, z tej samej dotacyi opędzane.

6. Wymierzenie należytości pod względem tak na liczbę indywiduów przyaresztowanych, jak na karę wyznaczoną, zasadzać się ma na zapadłej już prawomocności karno-sądowego wyroku.

7. Jeżeliby taglia, wedle liczby indywiduów zatrzymanych i osądzonych wymierzyć się mająca, między kilku żandarmów przy tem udział mających, miała być podzieloną, nastąpi to w powszechności w równych działach, chyba że się winno przytrzymanie szczególnej czynności tego lub owego indywiduum, w którym to razie słusznie między sobą pogodzić się mają uczęstnicy, w sposób, jak to już okólnikiem inspekcyi jeneralnej żandarmeryjnej z dnia 7 Maja r. z. L. 3494, przepisano.

LI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 23. August 1851.

185.

Verordnung der Ministerien des Innern und der Justiz vom 28. Juli 1851,

wirksam für alle Kronländer,

womit bezüglich der Durchführung der Bestimmungen des §. 92 des organischen Gensd'armerie-Gesetzes vom 18. Jänner 1850 (Nr. 19 des R. G. B.) in Betreff des Taglien- und Prämien-Ausmasses eine Erläuterung und Ergänzung erlassen wird.

1. Die geringste Ausmass der Taglia findet bei Verbrechen mit Rücksicht auf die verhängte Kerkerstrafe in der Dauer unter Einem Jahre ohne weitere Unterscheidung Statt, bei Vergehen (schwere Polizeiübertretungen) aber nur dann, wenn die Arreststrafe nicht unter sechs Monaten verhängt wird.

2. Ist die gesetzlich bestimmte Arreststrafe vom Gerichte in eine Geldstrafe verwandelt worden, und hat somit in Folge rechtskräftigen Erkenntnisses bloss eine Verurtheilung zur Geldstrafe stattgefunden, so entfällt auch der Anspruch des Gensd'armen auf die Taglia.

3. Ebenso soll auf die Taglia kein Anspruch gestellt werden, wenn die Ergreifung des Strafgesetz-Uebertreters, ausschliesslich eines anderweitigen Verbrechens oder Vergehens, bloss wegen wörtlicher oder thätlicher Beleidigung der Gensd'armerie selbst geschehen ist.

4. Wenn ein durch die Gensd'armerie verhaftetes Individuum zwar wirklich verurtheilt, demungeachtet aber die geschehene Verhaftung als gesetzlich nicht gerechtfertiget erkannt wird, so findet keine Zugestehung der Taglia Statt.

5. Die hier in Frage stehenden Taglien werden aus dem Gensd'armeriefonde bezahlt, und wie andere aus der diessfälligen Dotation zu bestreitende Gebühren nach Vorschrift verrechnet.

6. Die Bemessung der Gebühren mit Rücksicht auf die Zahl der eingebrachten Individuen und auf die verhängte Strafe setzt die Rechtskräftigwerdung des strafgerichtlichen Urtheiles voraus.

7. Ist die stets nach der Zahl der verhafteten und abgeurtheilten Individuen zu bemessende Taglie unter mehrere dabei eingeschrittene Gensd'armen zu vertheilen, so hat diess in der Regel zu gleichen Theilen zu geschehen, es wäre denn, dass die Verhaftung der besonderen Thätigkeit eines oder des anderen Individuums zu verdanken war, in welchem Falle dann die billige Ausgleichung unter den Theilnehmern in der bereits im Circulare der Gensd'armerie-General-Inspection vom 7. Mai v. J., Nr. 3494, vorgezeichneten Weise eintritt.

8. Co się tycze osądzenia, czy miejsce mają warunki do pozwolenia wypłaty wedle §. 92. ustawy organicznej żandarmeryjnej, to dotyczącej komendzie żandarmeryjeej pozostawia się, w której to mierze, dla ulżenia rzeczy, niniejszem rozporządza się, ażeby władze sądowe (a to w krajach koronnych, w których obowiązuje ustawa o postępowaniu karnem z d. 17. Stycznia 1850, prokuratorye rządowe, w innych zaś sądy karne) w nakazanych rozrządzeniem ministerstwa sprawiedliwości z dnia 2. Września 1850 L. 11805 *) miesięcznych wykazach indywiduów na karę skazanych, przez żandarmeryę dostawionych, wszystkie one data dokładnie wyszczególniały, któreby się, wedle §fu 92 ustawy żandarmeryjnej i wedle niniejszego rozporządzenia, dla komendy skrzydła potrzebnemi ukazywały, do wymierzenia tagliów, przyczem oraz uchyla się postanowienie, oznaczające kasę, z której taglia ma być wypłacana.

Bach m. p. **Krauss** m. p.

186.

Rozrządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 12. Sierpnia 1851,

mocą którego obwieszcza się, iż w skutek Najwyższego zezwolenia, sąd krajowy z Jasła przeniesionym zostaje do Tarnowa.

Najwyższem postanowieniem z d. 10. Sierpnia 1851 raczył Najjaśniejszy Pan, J. C. Mość zezwolić na przeniesienie siedliska sądu krajowego w Jaśle do Tarnowa a oraz i na zmianę przez to spowodowaną w organizacyi sądowej Galicyjskiej.

W skutek tego Najwyższego postanowienia przeto składać się będzie sąd krajo- Rzeszowski z powiatów sądów kolegialnych Rzeszowa, Przeworska, Rozwadowa, Mielca, Sędziszowa, i Krosna, sąd zaś krajowy Tarnowski z powiatów sądów kolegialnych Tarnowa, Pilzna, Jasła, Gorlic, Nowego- i Starego Sącza.

Krauss m. p.

187.

Rozrządzenie ministerstwa sprawiedliwości z d. 13. Sierpnia 1851,

stanowiące, że ustawa notaryalna w kraju koronnym Czech z dniem 1. Października w wykonanie wejść ma.

Ponieważ pierwsze zamianowanie notaryuszów dla kraju koronnego Czech, na dniu dzisiejszym nastąpiło, przeto, stosownie do art. 1go Najwyższego patentu z d. 29 Września 1850 Nr 366 dz. pr. p., ustanawia się początek działalności ustawy notaryalnej, pod dniem 2. Października 1850 obwieszczonej, we wszystkich owych postanowieniach, względem których w rzeczonym Najwyższym patencie, niezastrzeżono wyraźnie nic innego, na dzień 1 Października 1851 r.

Krauss m. p.

---

*) **Uwaga.** Wyż rzeczone rozrządzenie wydano do jeneralnych prokuratorów w Wiedniu, Lincu, Pradze, Bernie, Inspruku, Trydencie, Celowcu i Tryeście, tudzież do sądów apelacyjnych w Zadrze, Lwowie, Medyolanie i Wenecyi, jako też do szefów koronnych w Peszcie, Zagrzebiu, Temeswarze i Hermansztadzie.

*8. Die Beurtheilung, ob die Bedingungen der Zahlungsbewilligung nach §. 92 des organischen Gensd'armerie-Gesetzes eingetreten sind, steht dem betreffenden Gensd'armerie-Commando zu, und es wird zu deren Erleichterung hiermit angeordnet, dass die Justizbehörden (und zwar in jenen Kronländern, wo die Strafprocess-Ordnung vom 17. Jänner 1850 wirksam ist, die Staatsanwaltschaften, in den übrigen aber die Strafgerichte) in den mittelst Justizministerial-Erlass vom 2. September 1850, Z. 11805 *), vorgezeichneten Monats-Ausweisen der zu einer Strafe verurtheilten, durch die Gensd'armerie eingebrachten Individuen alle jene Daten ersichtlich zu machen haben, welche dem Flügelcommando nach §. 92 des Gensd'armerie-Gesetzes und nach der gegenwärtigen Verordnung zur Bemessung der Taglien zu wissen nöthig erscheinen, wogegen es von der angeordneten Bezeichnung der Casse, aus welcher die Taglie zu zahlen ist, das Abkommen erhält.*

Bach *m. p.* **C. Krauss** *m. p.*

186.

Erlass des Justizministeriums vom 12. August 1851,

womit die Allerhöchst bewilligte Verlegung des Landesgerichtssitzes von Jasło nach Tarnów kundgemacht wird.

Seine Majestät haben mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 10. August 1851 die Verlegung des Landesgerichtssitzes von Jasło *nach* Tarnów, *und die hiedurch bedingten Aenderungen in der Gerichts-Organisirung Galiziens allergnädigst zu bewilligen geruht.*

In Folge dieser Allerhöchsten Entschliessung wird das Landesgericht Rzeszów *aus den Collegial-Gerichtsbezirken* Rzeszów, Przeworsk, Rozwadów, Mielec, Sendiszów *und* Krosno, *und das Landesgericht* Tarnów *aus den Collegial-Gerichtsbezirken* Tarnów, Pilsno, Jasło, Gorlice, Neu-Sandec *und* Alt-Sandec *bestehen.*

C. Krauss *m. p.*

187.

Erlass des Justizministeriums vom 13. August 1851,

wodurch festgesetzt wird, dass die Wirksamkeit der Notariats-Ordnung in dem Kronlande Böhmen am 1. October 1851 zu beginnen habe.

Nachdem die erste Ernennung der Notare für das Kronland Böhmen am heutigen Tage erfolgt ist, so wird in Gemässheit des Artikels I des Allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850, Nr. 366, des R. G. B. der Beginn der Wirksamkeit der, am 2. October 1850 kundgemachten Notariats-Ordnung in allen Bestimmungen, rücksichtlich welcher in dem erwähnten Allerhöchsten Patente nicht ausdrücklich etwas anderes festgesetzt ist, in dem genannten Kronlande auf den 1. October 1851 bestimmt.

C. Krauss *m. p.*

---

*) *Anmerkung. Der oben bezeichnete Erlass war an die General-Procuratoren zu Wien, Linz, Prag, Brünn, Innsbruck, Trient, Gratz, Klagenfurt und Triest, ferner an die Appellationsgerichte zu Zara, Lemberg, Mailand und Venedig, und an die Länderchefs in Pesth, Agram, Temesvar und Hermannstadt ergangen.*

188.

Rozrządzenie ministerstwa finansów z dnia 13. Sierpnia 1851,

we wszystkich krajach koronnych działające, z wyjątkiem królestwa Lombardzko-Weneckiego, Węgier, Siedmiogrodu, województwa Serbskiego i banatu Temeskiego, Kroacyi i Slawonii.

dotyczące zaprowadzenia prokuratur finansowych,

Najwyższem postanowieniem z dnia 21. Grudnia 1850, raczył Najjaśniejszy Pan, J. C. Mość, celem ustanowienia prokuratur finansowych, wydać postanowienia następujące:

1. Istniejące dotąd w krajach koronnych urzędy, noszące nazwę: prokuratora kamery i urząd fiskalny (fiskus), zmienione zostają niniejszem na prokuratury finansowe.

2. Przeznaczeniem prokuratur finansowych jest:

a) Prowadzenie spraw spornych, a w ogólności zastępstwo sądowe w sprawach dotyczących majątku rządowego i funduszów, na równi z nim stojących, bez różnicy ministeryum albo władzy, ktorym przekazany jest zarząd takowego majątku.

b) Sprawozdanie, dotyczące majątku rządowego i funduszów, na równi z nim stojących, na żądanie władz rządowych.

c) Spółdziałanie przy uskutecznieniu interesów prawnych, lecz także tylko na żądanie władz rządowych.

3. Dotychczasowe interesa prokuratur kamery i urzędów fiskalnych, przejdą na prokuratury finansowe, a zarazem w miarę postępu w ustawodawstwie i rozwoju nowych urządzeń administracyjnych, ograniczone zostaną na zakres, wskazany w powyższym ustępie pod L. 2.

4. W miejscach, gdzie się znajduje siedlisko krajowej finansów dyrekcyi, znajdować się ma prokuratura finansowa. Przetoż więc istnieć będzie prokuratora finansowa: dla Austryi poniżej i powyżej Ensy z Solnogrodem we Wiedniu; dla Tyrolu z Vorarlbergiem w Insbruku; dla Styryi, Karyntyi i Krainy w Gracu; dla Istryi, Gorycyi i Gradyski, tudzież dla miasta Tryestu wraz z jego okręgiem i dla Dalmacyi w Tryeście; dla Czech w Pradze; dla Morawii i Szląska w Bernie; a nareszcie dla Galicyi, Bukowiny i Krakowa, we Lwowie.

Dalej dla interesów, zachodzących w Austryi powyżej Ensy i w Solnogrodzie, otrzymają Linc i Solnogród oddziały prokuratury finansowej we Wiedniu; dla interesów w w Krainie i Karyntyi, będą miały Lublana i Celowiec oddziały prokuratury finansowej w Gracu; dla interesów w Dalmacyi, istnieć będzie w Zadrze oddział prokuratury finansowej Tryesteńskiej, a dla interesów Szląska zaś ustanowi się w Opawie, oddział prokuratury finansowej w Bernie.

W których nareszcie miejscach okręgu urzędowego galicyjsko-krajowej finansów dyrekcyi utworzone będą oddziały prokuratury finansowej, o tem oddzielne postanowienie nastąpić ma.

5. W sprawach personalnych i dyscyplinarnych, podlegają prokuratury finansowe ministerstwu finansów i prezydyum krajowej finansów dyrekcyi.

6. Do otrzymania posad przy prokuraturach finansowych, wymagać się będzie:

188.

Erlass des Finanzministeriums vom 13. August 1851,

wirksam für alle Kronländer mit Ausschluss des lombardisch-venetianischen Königreiches, Ungarns, Siebenbürgens, der serbischen Woiwodschaft und des Temeser Banates, Croatiens und Slavoniens,

in Betreff der Errichtung der Finanz-Procuraturen.

Seine Majestät haben mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 21. December 1850 für die Errichtung der Finanz-Procuraturen folgende Bestimmungen festzusetzen geruhet:

1. Die bisher in den Kronländern unter den Benennungen: Hofkammerprocuratur, Kammerprocuratur und Fiscalamt bestandenen Aemter sind in Finanz-Procuraturen umzugestalten.

2. Die Bestimmung der Finanz-Procuraturen ist:

a) Die Führung der Rechtsstreite und überhaupt die gerichtliche Vertretung, welche das Staatsvermögen und die demselben gleich gehaltenen Fonde betreffen, ohne Unterschied des Ministeriums oder der Behörde, welchen die Verwaltung dieses Vermögens zugewiesen ist;

b) die Erstattung von Rechtsgutachten in allen Angelegenheiten, welche das Staatsvermögen und die demselben gleichgehaltenen Fonde betreffen, über Aufforderung der Staatsbehörden;

c) die Mitwirkung bei der Zustandebringung von Rechtsgeschäften, wenn sie von den Staatsbehörden in Anspruch genommen wird.

3. Die dermaligen Geschäfte der Kammerprocuraturen und Fiscalämter haben an die Finanz-Procuraturen überzugehen und werden in dem Masse, als es die Fortschritte der Gesetzgebung und die Entwicklung der neuen Verwaltungs-Einrichtungen zulassen, auf den oben in dem Absatze, Zahl 2, vorgezeichneten Umfang zurückzuführen seyn.

4. An den Orten, wo sich der Sitz der Finanz-Landesdirection befindet, hat eine Finanz-Procuratur zu bestehen. Es hat folglich eine Finanz-Procuratur zu bestehen: für Oesterreich unter und ob der Enns mit Salzburg, in Wien; für Tirol und Vorarlberg, in Innsbruck; für Steiermark, Kärnthen und Krain, in Gratz; für Istrien, Görz, Gradiska, die Stadt Triest mit ihrem Gebiete, und für Dalmatien, in Triest; für Böhmen, in Prag; für Mähren und Schlesien, in Brünn, und für Galizien, die Bukowina und Krakau, in Lemberg.

Für die Geschäfte in Oesterreich ob der Enns und Salzburg werden zu Linz und Salzburg Abtheilungen der Finanz-Procuratur von Wien; für jene in Krain und Kärnthen zu Laibach und Klagenfurt Abtheilungen der Finanz-Procuratur von Gratz; für jene in Dalmatien wird in Zara eine Abtheilung der Triester Finanz-Procuratur, und für jene in Schlesien in Troppau eine Abtheilung der Finanz-Procuratur von Brünn bestehen.

An welchen Orten in dem Amtsbereiche der galizischen Finanz-Landesdirection Abtheilungen der Finanz-Procuratur zu bestehen haben, wird abgesondert bestimmt werden.

5. In Personal- und Disciplinar-Angelegenheiten unterstehen die Finanz-Procuraturen dem Finanzministerium und dem Präsidium der Finanz-Landesdirection.

6. Die Erfordernisse zu Anstellungen bei den Finanz-Procuraturen sind folgende:

a) Do przyjęcia na praktykanta konceptowego, egzaminu rządowego teoretycznego, przepisanego ustawą z dnia 30 Lipca 1850 (Nr. 327 dz. pr. p.), równie jak praktyki na próbę odbyćsię mającej.

b) Do osiągnienia posady adjunkta przy prokuraturze finansowej, albo radzcy finansowego, nadradcy finansowego i prokuratora finansowego, — egzaminu adwokackiego i osobnego egzaminu praktycznego, o którym stanowić będą późniejsze postanowienia.

Przy pierwszem obsadzeniu posad i podczas najbliższych lat trzech, może minister finansów zupełnie zdolnym kompetentom, dyplomem doktora praw opatrzonym, udzielić dyspensę od wymogów właśnie rzeczonych.

c) Do wstąpienia i osiągnienia posady przy interesach manipulacyjnych i pisarskich muszą kompetenci temi samemi opatrzeni być wymogami, jak przy dostąpieniu podobnych posad przy krajowych dyrekcyach finansów.

7. Urzędnicy każdej prokuratury finansowej, wcieleni zostaną w stan personalu krajowej finansów dyrekcyi, a to; nadradcy finansowi i radcy finansowi w stan tychże radców, adjunkci przy prokuraturze w stan sekretarzy przy krajowych dyrekcyach finansów; przełożeni urzędów pomocniczych przy prokuraturach finansowych, w stan adjunktów przy urzędach pomocniczych krajowej finansów dyrekcyi; nareszcie oficyali, asystenci i słudzy kancelaryjni, w stan rzeczonych kategoryj, i posuwają się w każdej poszczególnej kategoryi na wyższe stopnie płacy w miarę płac usystemizowanych i podług przepisów, co do tego posuwania się istniejących.

8. Znosi się pobieranie kwoty fiskalnej.

9. Stan personalu i płacy przy prokuraturach finansowych w Wiedniu, Insbruku, Gracu, Tryeście, Pradze, Bernie i Lwowie, ustanowiony jest w sposób, w załączeniu wyszczególniony.

10. Dzień, od którego począwszy, prokuratury finansowe w rzeczonych krajach koronnych, jako ukonstytuowane mają być uważane, przez gazety krajowe obwieszczonym będzie.

Krauss m. p.

a) Zur Aufnahme als Concepts-Praktikant die durch das Gesetz vom 30. Juli 1850 (Nr. 327 des R. G. B.) vorgeschriebene theoretische Staatsprüfung und eine Probe-Praxis;

b) zur Erlangung der Stelle eines Finanz-Procuraturs-Adjuncten, eines Finanzrathes. Ober-Finanzrathes und Finanz-Procurators, die Advocatursprüfung und eine besondere praktische Prüfung, über deren Beschaffenheit die näheren Bestimmungen folgen werden.

Bei der ersten Besetzung und während der nächsten drei Jahre kann der Finanzminister vollkommen geeigneten mit der juridischen Doctorswürde versehenen Bewerbern von diesen Erfordernissen die Dispens ertheilen.

c) Zum Eintritte und zur Erlangung einer Anstellung bei den Manipulations- und Schreibgeschäften müssen die Bewerber mit denselben Erfordernissen, wie zur Erlangung gleicher Stellen bei den Finanz-Landesdirectionen versehen seyn.

7. Die Beamten jeder Finanz-Procuratur werden in den Personalstand der Finanz-Landesdirection, und zwar: die Ober-Finanzräthe und Finanzräthe in den Stand dieser Räthe, die Procuraturs-Adjuncten in jenen der Secretäre der Finanz-Landesdirectionen, die Vorsteher der Hilfsämter bei den Finanz-Procuraturen in jenen der Adjuncten der Hilfsämter bei der Finanz-Landesdirection, endlich die Officiale, Assistenten und Kanzleidiener in den Stand der genannten Kategorien eingereiht und rücken in jeder einzelnen Kategorie nach Massgabe der systemisirten Besoldungen und nach den in Ansehung der Vorrückungen bestehenden Vorschriften in die höheren Besoldungsstufen vor.

8. Der Bezug der Fiscal-Quote ist aufgehoben.

9. Der Personal- und Besoldungsstand für die Finanz-Procuraturen in Wien, Innsbruck, Gratz, Triest, Prag, Brünn und Lemberg ist in der aus dem Anschlusse ersichtlichen Art festgesetzt.

10. Der Tag, von welchem an die Finanz-Procuraturen in den genannten Kronländern als constituirt zu betrachten sind, wird durch die Kronlands-Zeitungen bekannt gemacht werden.

Ph. Krauss m. p.

Stan personalu i płacy

tudzież

miejsce ustanowienia prokuratur finansowych.

	Klasa dyetowa
Wiedeń, oraz dla Lincu i Solnogrodu.	
1 Prokurator finansów z rangą i charakterem radzy ministeryalnego z 4000 złt. reń. płacy, 600 złt. r. kwaterowego	V
2 nadradców finansowych z 2500 złt. r. płacy, 400 złt. r. kwaterowego	VI
4 radców finansowych, 2 po 2000 złr. / 2 „ 1800 „ } płacy, 300 złr. kwaterow. dla 2 radców w Wiedniu	VII
5 adjunktów przy prokuraturze finans. 3 po 1400 złr. / 2 „ 1200 „ } płacy, 200 złr. kwat. dla 3 adjunktów w Wiedniu	VIII
3 przełożonych przy urzędach pomocniczych po 1000 złr. pł., 120 złr. kwater. . . .	IX
8 oficyałów kancelaryjnych, 3 po 700 złr. / 3 „ 600 „ / 2 „ 500 „ } płacy, 80 złr. kwat. dla 4 oficyałów w Wiedniu	XI
7 asystentów kancelaryjnych, 2 po 400 złr. / 3 „ 350 „ / 2 „ 300 „ } pł., 60 złr. kwater. dla 4 asystentów w Wiedniu	XII
3 sług kancelaryjnych po 300 złr. płacy, 50 złr. kwater. dla 1 sługi w Wiedniu. . .	.
2 posługaczy domowych po 200 złr. płacy, 20 złr. kwaterowego	.
Insbruk	
1 Prokurator finansowy z rangą i charakterem nadradcy finansowego, z 3000 złr. pł.	VI
1 radca finansowy z płacą 2000 złr.	VII
2 adjunktów przy prokuratoryi finansowej po 1400 złr. / i „ 1200 „ } płacy	VIII
1 przełożony przy urzędach pomocniczych z 900 złr. płacy	IX
2 oficyałów kancelaryjnych, 1 z 700 złr. / 1 z 600 „ } płacy	XI
2 asystentów kancelaryjnych, 1 z 400 złr. / 1 z 350 „ } płacy	XII
1 sługa kancelaryjny z płacą 300 złr.	.
Grac, oraz dla Lublany i Celowca.	
1 Prokurator finansowy z rangą i charakterem nadradcy finansowego z płacą 3000 złr.	VI
3 radców finansowych 2 po 2000 złr. a 1 z 1800 złr. płacy	VII
3 adjunktów przy prokuraturze finansowej, 2 po 1400 złr. / 1 „ 1200 „ } płacy	VIII
1 przełożony przy urzędach pomocniczych z płacą 900 złr.	IX
4 oficyałów kancelaryjnych. 1 po 700 złr. / 2 „ 600 „ / 1 „ 500 „ } płacy	XI
4 asystentów kancelaryjnych, 1 po 400 złt. / 2 „ 350 „ / 1 „ 300 „ } płacy	XII
3 sług kancelaryjnych z płacą 300 złr.	.

Personal- und Besoldungsstand,

dann

Aufstellungsort der Finanz-Procuraturen.

	Diäten-Classe
Wien, *zugleich für Linz und Salzburg:*	
1 *Finanz-Procurator mit dem Range und Charakter eines Ministerialrathes 4000 fl. Gehalt, 600 fl. Quartiergeld*	V
2 *Ober-Finanzräthe 2500 fl. Gehalt, 400 fl. Quartiergeld*	VI
4 *Finanzräthe* 2 *zu* 2000 *fl.*, 2 „ 1800 „ *Gehalt,* 300 *fl. Quartiergeld für* 2 *Räthe in Wien* . . .	VII
5 *Finanz-Procuraturs-Adjuncten* 3 *mit* 1400 *fl.*, 2 „ 1200 „ *Gehalt,* 200 *fl. Quartiergeld für* 3 *Adjuncten in Wien*	VIII
3 *Vorsteher der Hilfsämter, à* 1000 *fl. Gehalt* 120 *fl. Quartiergeld*	IX
8 *Kanzlei-Officiale* 3 *mit* 700 *fl.*, 3 „ 600 „, 2 „ 500 „ *Gehalt,* 80 *fl. Quartiergeld für* 4 *Officiale in Wien* . .	XI
7 *Kanzlei-Assistenten* 2 *mit* 400 *fl.*, 3 „ 350 „, 2 „ 300 „ *Gehalt,* 60 *fl. Quartiergeld für* 4 *Assistenten in Wien*	XII
3 *Kanzleidiener mit* 300 *fl. Gehalt,* 50 *fl. Quartiergeld für einen Diener in Wien*	.
2 *Hausknechte à* 200 *fl. Gehalt,* 20 *fl. Quartiergeld*	.
Innsbruck:	
1 *Finanz-Procurator mit dem Range u. Charakter eines Ober-Finanzrathes* 3000 *fl. Gehalt*	VI
1 *Finanzrath zu* 2000 *fl. Gehalt*	VII
2 *Finanz-Procuraturs-Adjuncten zu* 1400 *fl.* *und* „ 1200 „ *Gehalt*	VIII
1 *Vorsteher der Hilfsämter* 900 *fl. Gehalt*	IX
2 *Kanzlei-Officiale* 1 *zu* 700 *fl.*, 1 „ 600 „ *Gehalt*	XI
2 *Kanzlei-Assistenten* 1 *zu* 400 *fl.*, 1 „ 350 „ *Gehalt*	XII
1 *Kanzleidiener zu* 300 *fl. Gehalt*	.
Gratz, *zugleich für Laibach und Klagenfurt:*	
1 *Finanz-Procurator mit dem Range u. Charakter eines Ober-Finanzrathes* 3000 *fl. Gehalt*	VI
3 *Finanzräthe* 2 *zu* 2000 *fl. und* 1 *zu* 1800 *fl. Gehalt*	VII
3 *Finanz-Procuraturs-Adjuncten* 2 *zu* 1400 *fl.*, 1 „ 1200 „ *Gehalt*	VIII
1 *Vorsteher der Hilfsämter zu* 900 *fl. Gehalt*	IX
4 *Kanzlei-Officiale* 1 *zu* 700 *fl.*, 2 „ 600 „, 1 „ 500 „ *Gehalt*	XI
4 *Kanzlei-Assistenten* 1 *zu* 400 *fl.*, 2 „ 350 „, 1 „ 300 „ *Gehalt*	XII
3 *Kanzleidiener à* 300 *fl. Gehalt*	.

	Klasa dyetowa
Tryest, oraz dla Zadry:	
1 Prokurator finansowy z rangą i charakterem nadradcy finansowego z płacą 3000 złr. i kwaterowem 400 złr.	VI
3 radzców finans., 2 po 2000 złr., 1 z 1800 złr.; kwaterowe dla radców Tryestu à 150 złr.	VII
3 adjunktów przy prokuraturze finansowej, 2 à 1400 złr., 1 à 1200 „ płacy; kwaterowe dla radcy w Tryeście 100 złr.	VIII
1 przełożony przy urzędach pomocniczych z płacą 900 złr. a 100 złr. kwaterowego .	IX
5 oficyałów kancelaryjnych, 2 po 700 złr., 2 „ 600 „, 1 „ 500 „ płacy; kwaterowe dla 3 w Tryeście po 60 złr. .	XI
6 asystentów kancelaryjn., 2 po 400 złr., 2 „ 350 „, 2 „ 300 „ płacy; kwaterowe dla 2 w Tryeście po 50 złr. .	XII
2 sług kancelaryjnych à 300 złr. płacy; kwaterowe dla 1 w Tryeście ustanowionego 50 złr.	.
Praga:	
1 Prokurator finansowy z rangą i charakterem nadradcy finansowego z płacą 3000 złr. . .	VI
3 radców finansowych, 2 po 2000 złr., 1 „ 1800 „ płacy	VII
4 adjunktów przy prokuraturze finansowej, 2 po 1400 złr., 2 „ 1200 „ płacy	VIII
3 przełożonych przy urzędach pomocniczych à 1000 złr. płacy	IX
6 oficyałów kancelaryjnych, 2 po 700 złr., 2 „ 600 „, 2 „ 500 „ płacy	XI
6 asystentów kancelaryjnych, 2 po 400 złr., 2 „ 350 „, 2 „ 300 „ płacy	XII
2 sług kancelar. à 300 złr. płacy	.
1 posługacz domowy z płacą 200 złr.	.
Berno, zarazem dla Opawy:	
1 Prokurator finansowy z rangą i charakterem nadradcy finansowego z płacą 3000 złr. .	VI
2 radców finansowych, 1 z płacą 2000 złr., 1 „ „ 1800 „	VII
3 adjunktów przy prokuraturze finansowej, 2 po 1400 złr., 1 „ 1200 „ płacy	VIII
1 przełożony przy urzędach pomocniczych z płacą 900 złr.	IX
3 oficyałów kancelaryjnych, 1 z 700 złr., 1 z 600 „, 1 z 500 „ płacy	XI
3 asystent. kancelaryjnych, 1 z 400 złr., 1 z 350 „, 1 z 300 „ płacy	XII
1 sługa kancelaryjny z płacą 300 złr.	.
Lwów, oraz dla Bukowiny i Krakowa:	
1 Prokurator finansowy z rangą i charakterem nadradzy finansowego z płacą 3000 złr.. .	VI
8 radców finansowych, 4 po 2000 złr., 4 „ 1800 „ płacy	VII
8 adjunktów przy prokuraturze finansowej, 4 po 1400 złr., 4 „ 1200 „ płacy	VIII
3 przełożonych przy urzędach pomocniczych à 1000 złr. płacy	IX
10 oficyałów kancelaryjnych, 4 po 700 złr., 3 „ 600 „, 3 „ 500 „ płacy	XI
9 asystentów kancelaryjnych, 3 po 400 złt., 3 „ 350 „, 3 „ 300 „ płacy	XII
3 sług kancelaryjnych à 300 złr. płacy	.
5 posługaczy domowych à 200 złr. płacy	.

	Diäten-Classe
Triest, zugleich für Zara:	
1 Finanz-Procurator mit dem Range und Charakter eines Ober-Finanzrathes 3000 fl. Gehalt, 400 fl. Quartiergeld	VI
3 Finanzräthe 2 zu 2000 fl., 1 zu 1800 fl. Gehalt; Quartiergeld für die in Triest à 150 fl.	VII
3 Finanz-Procuraturs-Adjuncten 2 zu 1400 fl., 1 „ 1200 „ Gehalt, Quartiergeld für den in Triest 100 fl.	VIII
1 Vorsteher der Hilfsämter 900 fl. Gehalt, 100 fl. Quartiergeld	IX
5 Kanzlei-Officiale 2 zu 700 fl., 2 „ 600 „, 1 „ 500 „ Gehalt, Quartiergeld für die 3 in Triest à 60 fl.	XI
6 Kanzlei-Assistenten 2 zu 400 fl., 2 „ 350 „, 2 „ 300 „ Gehalt, Quartiergeld für die 2 in Triest à 50 fl.	XII
2 Kanzlei-Diener à 300 fl. Gehalt, Quartiergeld für 1 in Triest befindlichen 50 fl.	.
Prag:	
1 Finanz-Procurator mit dem Range u. Charakter eines Ober-Finanzrathes 3000 fl. Gehalt	VI
3 Finanzräthe 2 zu 2000 fl., 1 „ 1800 „ Gehalt	VII
4 Finanz-Procuraturs-Adjuncten 2 zu 1400 fl., 2 „ 1200 „ Gehalt	VIII
3 Vorsteher der Hilfsämter à 1000 fl. Gehalt	IX
6 Kanzlei-Officiale 2 zu 700 fl., 2 „ 600 „, 2 „ 500 „ Gehalt	XI
6 Kanzlei-Assistenten 2 zu 400 fl., 2 „ 350 „, 2 „ 300 „ Gehalt	XII
2 Kanzleidiener à 300 fl. Gehalt	.
1 Hausknecht 200 fl. Gehalt	.
Brünn, zugleich für Troppau:	
1 Finanz-Procurator mit dem Range u. Charakter eines Ober-Finanzrathes 3000 fl. Gehalt	VI
2 Finanzräthe 1 zu 2000 fl., 1 „ 1800 „ Gehalt	VII
3 Finanz-Procuraturs-Adjuncten 2 zu 1400 fl., 1 „ 1200 „ Gehalt	VIII
1 Vorsteher der Hilfsämter 900 fl. Gehalt	IX
3 Kanzlei-Officiale 1 zu 700 fl., 1 „ 600 „, 1 „ 500 „ Gehalt	XI
3 Kanzlei-Assistenten 1 zu 400 fl., 1 „ 350 „, 1 „ 300 „ Gehalt	XII
1 Kanzleidiener zu 300 fl. Gehalt	.
Lemberg, zugleich für die Bukowina und Krakau:	
1 Finanz-Procurator mit dem Range u. Charakter eines Ober-Finanzrathes 3000 fl. Gehalt	VI
8 Finanzräthe 4 zu 2000 fl., 4 „ 1800 „ Gehalt	VII
8 Finanz-Procuraturs-Adjuncten 4 zu 1400 fl., 4 „ 1200 „ Gehalt	VIII
3 Vorsteher der Hilfsämter à 1000 fl. Gehalt	IX
10 Kanzlei-Officiale 4 zu 700 fl., 3 „ 600 „, 3 „ 500 „ Gehalt	XI
9 Kanzlei-Assistenten 3 zu 400 fl., 3 „ 350 „, 3 „ 300 „ Gehalt	XII
3 Kanzleidiener à 300 fl. Gehalt	.
5 Hausknechte à 200 fl. Gehalt	.

189.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 16. Sierpnia 1851,

obowiązujące z dniem 1. Października 1851, we wszystkich krajach koronnych, w których w wykonaniu stoi ustawa postępowania karnego z dnia 17 Stycznia 1850;

mocą którego, w wykonaniu prawnych przepisów o należytościach dla świadków, znawców rzeczy, tłumaczy, obrońców i przysięgłych w postępowaniu karnem, wydają się bliższe postanowienia tak co do czasu zgłoszenia, jak co do wypłaty należytości takowych.

Celem uchylenia wielu niedogodności, wynikających z opóźnionego zgłoszenia należytości dla świadków, znawców rzeczy i tłumaczy, obrońców i przysięgłych w postępowaniu karnem, pokazujących się nietylko w składaniu rachunków ze strony sądu i w zamknięciu wykazów kosztów, ale też i w ściąganiu kosztów postępowania karnego od osób, na zwrócenie takowych osądzonych, widzi się ministeryum sprawiedliwości, na zasadzie §§fów 458 i 459 ust. post. karn. z d. 17 Stycznia 1850, tudzież §fu 33 zatwierdzonego przez Najjaśniejszego Pana przepisu z d. 17 Sierpnia 1850 Nr 332 dz. pr. p., rozporządzić, co następuje:

1. Świadkowie powinni koszta podróży i inne należytości, z ustawy im dozwolone, jeżeli ich żądać zamyślają, zgłosić albo zaraz po przesłuchaniu swem, albo najdalej w ciągu 24 godzin, od chwili licząc, kiedy ich sąd rozpuści, w przeciwnym bowiem razie uważać się będzie, jakoby się zrzekli prawa do tego.

Ażeby jednak strony, żadnej nie ponosiły szkody z nieznajomości postanowienia tego, ma takowe w zapozwach piśmiennych być wyrażone, a jeżeli nie ma miejsca zapozew piśmienny, osoba sądowa, przesłuchaniem kierująca, na końcu przesłuchania ustnie świadkowi to oznajmi, i że się tak stało, w protokole wyrazi.

Zgłoszone w czasie przyzwoitym należytości, będą bezzwłocznie świadkowi wypłacone, a gdyby to natychmiast nastąpić nie mogło, z urzędu do miejsca pomieszkania odesłane.

Jeżeli zapłacenie kosztów podróży świadkowi, niezamieszkałemu w okręgu sądu, z tej jedynie przyczyny natychmiast nastąpić nie mogło, ponieważ odległość zamieszkania jego od siedliska sądu nie jest wykazaną, powinien się sąd sam o niej przez starostwo powiatowe wywiedzieć i należytość wedle niej wymierzoną świadkowi doręczyć.

2. Znawcy rzeczy (biegli w sztuce), nie stojący ani w służbie rządowej ani gminnej, mają należytości im przypadające, wedle Art. VIgo rozporządzenia z dnia 17-go Sierpnia 1850 Nro 332 dz. pr. p. wymierzyć się mające, ile możności zaraz, zresztą zaś najdalej w ciągu dni 14 po zdaniu raportu o znalezionym stanie rzeczy, zgłosić do likwidacyi, na co ich osoba sądowa, temże sprawozdaniem kierująca, uważnymi zrobić winna, z tym dodatkiem, że inaczejby po upływie tego terminu, za zrzekających się uważanymi zostali.

3. Tak samo rozumieć się ma o należytościach dla tłumaczy, nie stojących w służbie rządowej.

4. Podobnie też i koszta obrony, w §§. 26—28 rozporządzenia z dnia 17 Sierpnia 1850 oznaczone, których się zapłacenia domaga ze skarbu państwa tytułem zali-

189.

Verordnung des Justizministeriums vom 16. August 1851,

giltig für jene Kronländer, in denen die Strafprocess-Ordnung vom 17. Jänner 1850 in Wirksamkeit steht, vom 1. October 1851,

wodurch in Ausführung der gesetzlichen Vorschriften über die Gebühren der Zeugen, Sachverständigen, Dollmetsche, Vertheidiger und Geschwornen im Strafverfahren, nähere Bestimmungen über den Zeitpunct der Anmeldung, so wie über die Auszahlung dieser Gebühren gegeben werden.

Zur Beseitigung der vielen Uebelstände, welche sich aus der verspäteten Anmeldung der Gebühren der Zeugen, der Sachverständigen und Dollmetsche, der Vertheidiger und der Geschwornen in Strafsachen nicht nur in Bezug auf die Rechnungslegung der Gerichte und auf den Abschluss der Kostenverzeichnisse, sondern auch bei Hereinbringung der Kosten des Strafverfahrens von den zum Ersatze derselben Verurtheilten ergeben, findet das Justizministerium auf Grund der §§. 458 und 459 der Strafprocess-Ordnung vom 17. Jänner 1850 und des §. 33 der Allerhöchst genehmigten Vorschrift vom 17. August 1850, Nr. 332 R. G. B., Folgendes zu verordnen:

1. Die Zeugen haben die ihnen nach dem Gesetze bewilligten Reisekosten und sonstigen Gebühren, wenn sie Anspruch darauf machen wollen, gleich nach ihrer Vernehmung, oder längstens binnen 24 Stunden, nachdem sie vom Gerichte entlassen worden sind, anzumelden; widrigens angenommen wird, dass sie darauf Verzicht leisten.

Damit jedoch die Parteien aus Unkenntniss dieser Bestimmung keinen Nachtheil erleiden, ist dieselbe auf den schriftlichen Vorladungen ersichtlich zu machen, und wenn keine schriftliche Vorladung erfolgte, von der Gerichtsperson, welche die Vernehmung leitet, am Schlusse der letzteren dem Zeugen mündlich zu eröffnen, und dass diess geschehen sei, im Protokolle ersichtlich zu machen.

Die rechtzeitig angemeldeten Gebühren sind dem Zeugen ohne Verzug zu bezahlen, wenn diess aber nicht sogleich geschehen könnte, an seinen Wohnort von Amtswegen zu übersenden.

Kann bei einem im Sprengel des Gerichtes nicht wohnhaften Zeugen die Bezahlung seiner Reisekosten nur desshalb nicht sogleich erfolgen, weil die Entfernung seines Wohnsitzes vom Gerichte nicht ausgewiesen ist, so ist diese von dem letzteren selbst durch die Bezirkshauptmannschaft zu erheben, und die hienach bemessene Gebühr dem Zeugen zu übermitteln.

2. Sachverständige, welche in keiner Staats- oder Gemeindebedienstung stehen, haben die nach Art. VI der Verordnung vom 17. August 1850, Nr. 332 R. G. B., zu bemessenden Gebühren, wo möglich sogleich, sonst aber längstens binnen 14 Tagen nach Abgabe des Befundes zur Liquidirung anzumelden, und sind hierauf von der Gerichtsperson, welche den Befund leitet, mit dem Beifügen aufmerksam zu machen, dass sie nach Ablauf dieser Frist als verzichtleistend angesehen würden.

3. Das Gleiche hat rücksichtlich der nicht im Staatsdienste stehenden Dollmetsche zu gelten.

4. Ebenso sind die in den §§. 26 — 28 der Verordnung vom 17. August 1850 bezeichneten Kosten der Vertheidigung, deren vorschussweise Berichtigung aus dem Staats-

czki, najdalej w ciągu dni 14 muszą być żądane, po których upływie, obrońca swe prawo do wynagrodzenia li tylko przeciw obwinionemu uskutecznić może.

5. Przysięgli nareszcie, w ciągu tego samego terminu, po zamknięciu posiedzenia trybunału przysięgłych, zgłosić mają przynależące się im wynagrodzenie kosztów podróży, na co zwróci ich uwagę prezydent trybunału przysięgłych, a to z dodatkiem, jak wyż pod 1. i 2. wskazano.

Należytości pod 2, 3 i 4 wymienione, bezzwłocznie będą likwidowane i zapłacone.

Krauss m. p.

190.

Rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych z d. 19. Sierpnia 1851,

dla wszystkich krajów koronnych,

zakazujące gazetę konstytucyonalną „*Constitutionelle Zeitung*“ w Berlinie wychodzącą.

Ponieważ wychodząca w Berlinie gazeta „*Constitutionelle Zeitung*“ ciągle z zaciętością w nienawistnym występuje kierunku, tak przeciw powszechnemu porządkowi w ogólności, jak przeciw państwu austryackiemu w szczególności, a mianowicie w Numerze 369, przez łżenia, nienawiść przeciw rządowi austryackiemu wzbudzić usiłuje, przeto, w myśl cesarskiego rozporządzenia z d. 6. Lipca r. b. §. 2, zakazuje minister spraw wewnętrznych rzeczoną gazetę „*Constitutionelle Zeitung*“ dla całej objętości państwa austryackiego.

Bach m. p.

schatze verlangt wird, längstens binnen 14 Tagen anzusprechen, nach deren Ablauf der Vertheidiger seinen Anspruch lediglich gegen den Angeschuldigten geltend zu machen hat.

5. Die Geschwornen endlich haben binnen gleicher Frist nach geschlossener Sitzung des Schwurgerichtes die ihnen gebührende Reisekostenvergütung anzumelden, woran sie der Präsident des Schwurgerichtes mit dem oben ad 1 und 2 angedeuteten Beifügen zu erinnern hat.

Die sub 2, 3 und 4 bezeichneten Gebühren sind ohne Verzug zu liquidiren und zu bezahlen.

Krauss m. p.

190.

Verordnung des Ministers des Innern vom 19. August 1851,

für sämmtliche Kronländer,

betreffend das Verbot der in Berlin erscheinenden constitutionellen Zeitung.

Da die in Berlin erscheinende „constitutionelle Zeitung" beharrlich eine der öffentlichen Ordnung überhaupt und dem österreichischen Kaiserstaate insbesondere feindselige Richtung einhält, und namentlich in der Nummer 369 durch Schmähungen zum Hasse gegen die österreichische Regierung aufzureizen versuchte, so hat der Minister des Innern im Sinne der kaiserlichen Verordnung vom 6. Juli d. J. (Nr. 163 des R. G. B.), §. 2, die genannte „constitutionelle Zeitung" für den ganzen Umfang des österreichischen Kaiserstaates verboten.

Bach m. p.

